

Sliding guide

LV Lietošanas pamācība



AMANNGIRRBACH

– Oriģinālās lietošanas pamācības tulkojums –

Satura rādītājs

1	Simbolu skaidrojums	3
2	Vispārēji drošības noteikumi	4
3	Personāls	4
4	Ziņas par izstrādājumu	4
4.1	Pielietojums	4
4.2	Izstrādājuma apraksts	4
4.3	Piegādes komplekts	4
4.4	Drošības dati / Atbilstības deklarācija	4
5	Sagatavošanās pirms pielietošanas pacientiem	5
6	Pielietojums	5
6.1	Sliding Guide izvēle pēc sagītālās pakāpes noteikšanas	5
6.2	Engrammas deprogrammēšana (okluzālie kontakti)	5
6.3	Reģistrēšana	6
6.4	Kontrole	6
7	Garantija / Atbildības ierobežojumi	6
8	Vides aizsardzība	6

1 Simbolu skaidrojums

Brīdinošie norādījumi



Brīdinošie norādījumi tekstā ir ierāmēti un atzīmēti un brīdinošu trijstūri ar tajā attēlotu izsaukuma zīmi.

Katra brīdinošā norādījuma sākumā atrodas signāl-vārds, kas norāda uz seku veidu un smagumu gadījumā, ja netiks ievērots attiecīgais norādījums briesmu novēršanai.

– **IEVĒRĪBAI** nozīmē, ka var tikt bojātas materiālās vērtības.

– **UZMANĪBU** nozīmē, ka var tikt nodarīts viegls vai vidēji smags kaitējums cilvēku veselībai.

– **BRĪDINAJUMS** nozīmē, ka var tikt nodarīts smags kaitējums cilvēku veselībai.

– **BRIESMAS** nozīmē, ka var tikt apdraudēta cilvēku dzīvība.

Svarīga informācija








Svarīga informācija, kuras neievērošana neapdraud cilvēkus un materiālās vērtības, ir atzīmēta ar attiecīgu simbolu. Arī šāda veida teksts ir ierāmēts.

Citi simboli pamācībā

Simbols	Nozīme
▷	Punkts kādas darbības aprakstā
–	Punkts kādā sarakstā
•	Apakšpunkts kādas darbības aprakstā vai kādā sarakstā
[3]	Skaitlis kvadrātiekvāds norāda uz apzīmējumu grafiskajā attēlā

Citi simboli uz izstrādājuma

Simbols	Nozīme
	Artikula numurs
	Partijas kods
	Ražotājs
	Izgatavošanas datums (GGGGMM)
	Nelietot atkārtoti

2 Vispārēji drošības noteikumi

Uzstādot, iedarbinot un lietojot izstrādājumu, vienmēr ievērojiet šādus drošības noteikumus;



UZMANĪBU:

Bojāts izstrādājums var funkcionēt nepareizi!
Konstatējot izstrādājuma bojājumu vai funkcionēšanas traucējumus, rīkojieties šādi.

- ▷ Apzīmējiet izstrādājumu kā bojātu.
- ▷ Pārtrauciet izstrādājuma lietošanu
- ▷ Ja nepieciešams, iesniedziet reklamāciju



IEVĒRĪBAI:

Par visiem nopietnajiem starpgadījumiem, kas saistīti ar izstrādājumu, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājs un/vai pacients ir reģistrēts.

3 Personāls



IEVĒRĪBAI:

Izstrādājumu drīkst lietot tikai kvalificēts personāls.

4 Ziņas par izstrādājumu

4.1 Pielietojums

Sliding Guide (pārbīdāmā vadotne) tiek lietota, lai noteiktu un kodētu žokļu saikni pacientiem ar zobiem.

4.2 Izstrādājuma apraksts

Sliding Guide ir spiedienliešanas ceļā izgatavots plastmasas piederums, tā sauktā matrica. Matrica sašaurinās virzienā no roktura uz smaili. Ir pieejamas dažāda biezuma matricas, kas ļauj atkarībā no pacienta sagitālās pakāpes bloķēt augšējā un apakšējā žokļa zobu rindas, lai noteiktu žokļu saikni pacientiem ar zobiem.

Matrica novietojas starp priekšzobiem pie minimālā zobu retinājuma. Pacients zināmu laiku nēsā šo uz zobiem novietoto matricu un tiek pārprogrammēts (attiecībā uz tā okluzālo kontaktu pie izkārtojuma no OK uz UK). Tā rezultātā notiek nemanipulējama žokļa locītavu pārvietošanās uz pagriešanās centru. Šādi iegūtās pozicionēšanas attiecības tiek fiksētas ar sakodiena reģistrēšanas materiālu un vēlāk tiek izmantotas, lai artikulātorā iestatītu apakšējā žokļa modeli attiecībā pret augšējā žokļa modeli.

Izstrādājuma Sliding Guide noturība ir 10 gadi.

4.3 Piegādes komplekts

Art. Nr.

504611 Woelfel-Sliding Guide 4 mm, 10 gab.

504621 Woelfel-Sliding Guide 9 mm, 10 gab.

4.4 Drošības dati / Atbilstības deklarācija

Izstrādājuma atbilstības deklarācija pēc pieprasījuma ir pieejama pie ražotāja.



5 Sagatavošanās pirms pielietošanas pacientiem

Sliding Guide tiek piegādāta nesterīla. Pirms pielietošanas rīkojieties šādi.

- ▷ Veiciet Sliding Guide tīrīšanu un dezinficēšanu ar polikarbonātam (PC) piemērotu dezinfekcijas līdzekli.
- ▷ Lai atbrīvotu izstrādājumu no dezinfekcijas līdzekļa paliekām, skalojiet to ar tekošu ūdeni vai tīriet ar tvaika ierīci (Steamer).



Sliding Guide ir vienreiz izmantojams izstrādājums. Izstrādājuma vairākkārtēja izmantošana ar šim nolūkam vajadzīgo sterilizēšanu nav paredzēta.

6 Pielietojums

6.1 Sliding Guide izvēle pēc sagitālās pakāpes noteikšanas



Progēnijas un galvas sakodiena gadījumā Sliding Guide nevar ievietot.

Lai izvēlētos piemērotu Sliding Guide, rīkojieties šādi.

- ▷ Parastās interkuspidācijas gadījumā vislabāk ir noteikt sagitālas pakāpes lielumu pēc acumēra. Nesagatavotiem zobiem parasti pietiek izvēlēties 4 mm Sliding Guide.
- ▷ Slēgta sakodiena stāvoklī sagitālā pakāpē Sliding Guide, līdz sajūtat pretestību.
- ▷ Sagitālās pakāpes vērtību var nolasīt uz Sliding Guide skalas tās incizālajā malā.

6.2 Engrammas deprogrammēšana (okluzālie kontakti)

Pacients sēž krēslā nesaspringtā pozā. Pacienta galvai jābūt nedaudz atgāztai atpakaļ. Šajā stāvoklī tiek stabilizēti pacienta žokļi.

- ▷ Lai veidotu retinājumu, iebīdīet Sliding Guide starp priekšzobiem (sagitāla pakāpe + 1 - 1,5 mm).
- ▷ Pārbaudiet, vai sānu zobu apgabalā ir atvienojušies visi dzerokļi.

Atstājiet Sliding Guide šādā stāvoklī pacienta mutē vismaz uz 5 minūtēm.

Ja deprogrammēšanas laikā ir vērojami agrīnie kontakti, rīkojieties šādi.

- ▷ Lai atvienotu kontaktus, rīkojieties šādi. Palieliniet retinājumu, Sliding Guide.
- No pēdējā saskares brīža starp zobiem līdz deprogrammēšanas beigām ir jāpaiet vismaz 5 minūtēm, kuru laikā pārbīdāmajai vadotnei jāatrodas pacienta mutē.

6.3 Reģistrēšana



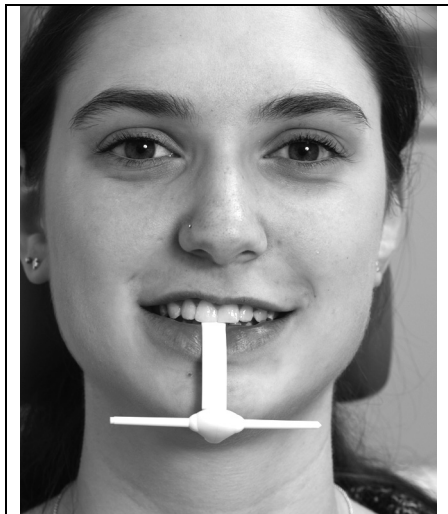
IEVĒRĪBAI:

Deprogrammēšana var tikt zaudēta!

Ja pacients aizver muti, deprogrammēšana tiek zaudēta un ir jāatkārto.

► Neļaujiet pacientam aizvērt muti.

- Uzklājiet sakodiena silikonu tieši uz pacienta UK zobiem.
- Slēgšanas kustības pirmajā daļā paceliet pacienta apakšējo žokli, līdz priekšējie zobi pieskaras Sliding Guide.
- Ļaujiet notikt reģistrācijai, kuras laikā pacientam jātur apakšējais žoklis līdzeni un nepiespiežot, līdz reģistrējošais materiāls ir sacietējis.



- Kad reģistrējošais materiāls ir sacietējis, rīkojieties šādi. Izņemiet reģistrāciju.
- Pasūtījuma veidlapā ierakstiet priekšējo zobu attarpes vērtību milimetros, kas ir tikusi izvēlēta pirms reģistrācijas.

6.4 Kontrolē

► Pārbaudiet reģistrācijas pareizību un unikālos izciļņu iespaidumus tajā, kas paredzēti modeļa orientēšanai.



Ir svarīgi saprast, ka iekodiena reģistrācija satur pretējā žokļa izciļņu iespaidumus sakrīt ar pretējo spiedienu, bet priekšējā virzienā tā joprojām ir bez kontaktiem (nav tiešu kontaktu ar antagonistu izciļni). Tā rezultātā pacients no centriskās saiknes tiek pārorientēts uz centrisko oklūziju,

7 Garantija / Atbildības ierobežojumi

Mutiski, rakstiski vai praktiskas instrukcijas veidā sniegtie tehniskie ieteikumi par pielietošanu uzskatāmi par saistošiem. Mūsu izstrādājumi tiek nepārtraukti pilnveidoti. Tāpēc mēs rezervējam tiesības mainīt izstrādājuma sastāvu un veidu, kādā tas tiek apstrādāts un izmantots.

8 Vides aizsardzība

Iesaiņojums

Ražotāja izstrādājumu iesaiņojuma materiāliem tiek nodrošināta optimāla pārstrāde, sadarbojoties ar nacionālajām izejvielu savākšanas un atkārtotas pārstrādes sistēmām.

Visi lietotie iesaiņojuma materiāli ir nekaitīgi apkārtējai videi un atkārtoti izmantojami.

Izstrādājumu utilizēšana

Izstrādājumu utilizēšana jāveic atbilstoši vietējiem/reģionālajiem/nacionālajiem priekšrakstiem.





Manufacturer | Hersteller
Distribution | Vertrieb

Amann Girrbach AG

Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach | Austria
Fon +43 5523 62333-105
Fax +43 5523 62333-5119
austria@amanngirrbach.com
germany@amanngirrbach.com
www.amanngirrbach.com



Made in the European Union



ISO 13485
ISO 9001

35184-FB - 2019-08-26



AMANNGIRRBACH